



AU PALAIS FEDERAL

LA VOTATION POPULAIRE DU 4 MARS 1956

Selon un message du Conseil fédéral aux Chambres fédérales, la votation populaire du 4 mars 1956 concernant l'arrêté fédéral sur le maintien temporaire d'un contrôle des prix...

LA SUISSE ET LE MONDE

PARTICIPATION DE LA SUISSE AUX FOIRES ETRANGERES

Pour la première fois, la Suisse a participé à la foire internationale d'agriculture de Vérone, en présentant notamment 65 têtes de bétail primées.

La Suisse est également représentée à la Foire Royale de printemps d'Utrecht. La reine Juliana des Pays-Bas a procédé à l'inauguration de cette Foire...

LES RELATIONS COMMERCIALES ENTRE L'ARGENTINE ET LA SUISSE EN 1955

D'après le rapport annuel de la Chambre suisse du commerce à Buenos-Aires, le commerce entre la Suisse et l'Argentine en 1955 a été marqué par un solde passif inhabituel...

LA VIE ECONOMIQUE

LE SOLDE DE LA SUISSE A L'UEP EN MARS

Le décompte mensuel de l'Union européenne de paiements, arrêté à fin mars, fait ressortir pour la Suisse un déficit de 39.9 millions de francs.

LA VIE SOCIALE

LES RENTES TRANSITOIRES DE L'AVS

L'Office fédéral des assurances sociales communique: Différentes institutions de bienfaisance ont invité récemment les membres aisés de la génération transitoire...

STATISTIQUES

LE DEVELOPPEMENT DE LA TELEVISION SUISSE EN 1955

Dans le courant de l'année dernière, le nombre des abonnés à la télévision suisse a passé de 4.457 à 10.507; il a donc augmenté de 6.050 unités...

Dans nos Cantons

ARGOVIE

REACTEUR S.A. WURENLINGEN

La société anonyme Réacteur, Würenlingen, dans le canton d'Argovie, s'est constituée le 1er mars 1955.

FRIBOURG

FRIBOURG VEUT RELANCER LA FOIRE AUX PROVISIONS

Sur l'initiative de M. Maxime Quartenoud, directeur du Commerce et de l'Intérieur, les délégués des cercles intéressés au problème de la Foire aux provisions...

GRISONS

COURS D'ATERRISSAGE EN HAUTE MONTAGNE

Sur l'initiative de l'Office fédéral de l'air, un cours de deux semaines vient d'être organisé en Haute-Engadine pour les atterrisseurs sur glaciers...

NEUCHÂTEL

LES COMPTES DE L'ETAT DE NEUCHÂTEL

Les comptes de l'Etat de Neuchâtel pour l'exercice 1955 se soldent par un total de recettes ordinaires de 50.489.483 francs con-

NOS NOUVELLES DE LA SUISSE

(Serv. part. Agence Télégraphique Suisse. — N.S.H. — S.P.L. — S.S.C. — O.C.S.T. — O.S.B.C. — Sem. Suisse).

me l'intend du montant qui lui revient. En conséquence, l'Office fédéral des assurances sociales a donné comme instruction aux organes AVS, notamment aux caisses de compensation, d'adopter à s'abstenir d'exercer une influence sur les nouveaux rentiers quant à l'emploi de leurs rentes.

AVIATION

LE TRAFIC AERIEEN

Le réseau aérien de la Suisse, c'est-à-dire l'ensemble des services réguliers assurés par notre entreprise nationale et des entreprises étrangères à partir des aéroports suisses ou en transit par eux a continué de s'étendre.

SOCIETE SUISSE DES CARABINIERS

A la fin de 1955, 4.506 sections, comprenant 447.359 membres appartenant à la Société suisse des Carabiniers. Le rapport annuel pour 1955 du comité central relève divers records.

RESULTATS D'EXPLOITATION DES CFF EN FEVRIER

Les CFF ont transporté en février 1956 environ 16,8 millions de voyageurs et retiré de ce trafic 21,1 millions de francs de recettes.

STATISTIQUES

LE DEVELOPPEMENT DE LA TELEVISION SUISSE EN 1955

Dans le courant de l'année dernière, le nombre des abonnés à la télévision suisse a passé de 4.457 à 10.507; il a donc augmenté de 6.050 unités.

Dans nos Cantons

ARGOVIE

REACTEUR S.A. WURENLINGEN

La société anonyme Réacteur, Würenlingen, dans le canton d'Argovie, s'est constituée le 1er mars 1955.

FRIBOURG

FRIBOURG VEUT RELANCER LA FOIRE AUX PROVISIONS

Sur l'initiative de M. Maxime Quartenoud, directeur du Commerce et de l'Intérieur, les délégués des cercles intéressés au problème de la Foire aux provisions...

GRISONS

COURS D'ATERRISSAGE EN HAUTE MONTAGNE

Sur l'initiative de l'Office fédéral de l'air, un cours de deux semaines vient d'être organisé en Haute-Engadine pour les atterrisseurs sur glaciers...

NEUCHÂTEL

LES COMPTES DE L'ETAT DE NEUCHÂTEL

Les comptes de l'Etat de Neuchâtel pour l'exercice 1955 se soldent par un total de recettes ordinaires de 50.489.483 francs con-

notre manifestation, de son caractère d'instrument de propagande. Pour conserver aux quatre grandes foires nationales du pays le sens qu'elles ont acquis, il faut mettre un terme à la création de manifestations supplémentaires analogues.

FRIBOURG

FRIBOURG VEUT RELANCER LA FOIRE AUX PROVISIONS

Sur l'initiative de M. Maxime Quartenoud, directeur du Commerce et de l'Intérieur, les délégués des cercles intéressés au problème de la Foire aux provisions...

GRISONS

COURS D'ATERRISSAGE EN HAUTE MONTAGNE

Sur l'initiative de l'Office fédéral de l'air, un cours de deux semaines vient d'être organisé en Haute-Engadine pour les atterrisseurs sur glaciers...

NEUCHÂTEL

LES COMPTES DE L'ETAT DE NEUCHÂTEL

Les comptes de l'Etat de Neuchâtel pour l'exercice 1955 se soldent par un total de recettes ordinaires de 50.489.483 francs con-

pour trois ans. Il faisait au volant d'une luxueuse auto des voyages un peu partout, passant souvent des heures dans un des bars les plus chics de la ville fédérale.

FRIBOURG

FRIBOURG VEUT RELANCER LA FOIRE AUX PROVISIONS

Sur l'initiative de M. Maxime Quartenoud, directeur du Commerce et de l'Intérieur, les délégués des cercles intéressés au problème de la Foire aux provisions...

GRISONS

COURS D'ATERRISSAGE EN HAUTE MONTAGNE

Sur l'initiative de l'Office fédéral de l'air, un cours de deux semaines vient d'être organisé en Haute-Engadine pour les atterrisseurs sur glaciers...

NEUCHÂTEL

LES COMPTES DE L'ETAT DE NEUCHÂTEL

Les comptes de l'Etat de Neuchâtel pour l'exercice 1955 se soldent par un total de recettes ordinaires de 50.489.483 francs con-

Le conseil municipal de Schaffhouse propose, étant donné le fait que, parmi les vieillards vivants surtout il y a encore beaucoup de misère, la création d'une aide municipale aux vieillards et aux survivants.

FRIBOURG

FRIBOURG VEUT RELANCER LA FOIRE AUX PROVISIONS

Sur l'initiative de M. Maxime Quartenoud, directeur du Commerce et de l'Intérieur, les délégués des cercles intéressés au problème de la Foire aux provisions...

GRISONS

COURS D'ATERRISSAGE EN HAUTE MONTAGNE

Sur l'initiative de l'Office fédéral de l'air, un cours de deux semaines vient d'être organisé en Haute-Engadine pour les atterrisseurs sur glaciers...

NEUCHÂTEL

LES COMPTES DE L'ETAT DE NEUCHÂTEL

Les comptes de l'Etat de Neuchâtel pour l'exercice 1955 se soldent par un total de recettes ordinaires de 50.489.483 francs con-

Maroggia, son secrétaire et le chef de l'état-civil de Lugano ont été appréhendés. Le secrétaire reconnu par la suite avoir pris lui-même l'initiative des falsifications relevées et affirma qu'il avait induit le chef de l'état-civil de Lugano à appuyer ses manœuvres.

SCHAFFHOUSE

UNE AIDE A LA VIEILLESSE ET AUX SURVIVANTS

Le conseil municipal de Schaffhouse propose, étant donné le fait que, parmi les vieillards vivants surtout il y a encore beaucoup de misère, la création d'une aide municipale aux vieillards et aux survivants.

FRIBOURG

FRIBOURG VEUT RELANCER LA FOIRE AUX PROVISIONS

Sur l'initiative de M. Maxime Quartenoud, directeur du Commerce et de l'Intérieur, les délégués des cercles intéressés au problème de la Foire aux provisions...

GRISONS

COURS D'ATERRISSAGE EN HAUTE MONTAGNE

Sur l'initiative de l'Office fédéral de l'air, un cours de deux semaines vient d'être organisé en Haute-Engadine pour les atterrisseurs sur glaciers...

NEUCHÂTEL

LES COMPTES DE L'ETAT DE NEUCHÂTEL

Les comptes de l'Etat de Neuchâtel pour l'exercice 1955 se soldent par un total de recettes ordinaires de 50.489.483 francs con-

Le tribunal de police correctionnelle de Moudon a condamné à un an de prison avec sursis pendant deux ans, à un an de prison des droits civiques, pour usage abusif et délictueux d'explosifs, un ouvrier agricole de Moudon, âgé de 69 ans, pour se venger d'un cantonnier de Syens avec qui il avait eu une altercation qui se termina par un arrangement. L'accusé introduisit en juillet 1948 une demi cartouche de cheddite dans une bûche déposée à la provision de bois du cantonnier. La bûche fit explosion dans un fourneau de cuisine, quatre mois plus tard, causant pour 150 francs de dégâts.

VAUD

CONDAMNATION

Le tribunal de police correctionnelle de Moudon a condamné à un an de prison avec sursis pendant deux ans, à un an de prison des droits civiques, pour usage abusif et délictueux d'explosifs, un ouvrier agricole de Moudon, âgé de 69 ans, pour se venger d'un cantonnier de Syens avec qui il avait eu une altercation qui se termina par un arrangement.

FRIBOURG

FRIBOURG VEUT RELANCER LA FOIRE AUX PROVISIONS

Sur l'initiative de M. Maxime Quartenoud, directeur du Commerce et de l'Intérieur, les délégués des cercles intéressés au problème de la Foire aux provisions...

GRISONS

COURS D'ATERRISSAGE EN HAUTE MONTAGNE

Sur l'initiative de l'Office fédéral de l'air, un cours de deux semaines vient d'être organisé en Haute-Engadine pour les atterrisseurs sur glaciers...

NEUCHÂTEL

LES COMPTES DE L'ETAT DE NEUCHÂTEL

Les comptes de l'Etat de Neuchâtel pour l'exercice 1955 se soldent par un total de recettes ordinaires de 50.489.483 francs con-

FERRONICUM Anti-anémique SANDOZ en vente dans toutes les pharmacies du Proche-Orient

Comme une police d'assurance supplémentaire Firestone "500" Le premier pneu au monde SANS CHAMBRE A AIR de construction ENTIEREMENT EN NYLON vous donnera: 1) plus de sécurité 2) plus de souplesse 3) plus de kilométrage EXIGEZ DONC LE "FIRESTONE" 500 DISTRIBUTEURS SULZER FRERES LE CAIRE: 30, rue du 26 Juillet (ex-Fouad) - Tél. 46548 ALEXANDRIE: Immeuble Sulzer, Place Carducci - Tél. 23815 R.C.C. 83919 R.C.A. 10628

Le Sultan BEURRE VEGETAL un produit SALT & SODA Délicieux Succulent Economique



Déplacements de la population en Suisse et problèmes d'assistance

La confirmation des statistiques permet d'intéressantes constatations, par quoi s'avèrent les observations de la vie courante. C'est ainsi que l'on pourra...

Cette époque, il y avait quatre fois plus de Schwytzois à Zurich que dans leur chef-lieu de canton, à peu près autant de Valaisans dans le canton de Vaud et à Sion, plus de Bernois à Zurich qu'il n'y a d'habitants à Winterthur...

Tableau comparatif de la population suisse vivante dans le pays. Columns: Canton, Population in 1950, Population in 1954, Population in 1955.

1) Suisses originaires du canton de... 2) Population totale du canton de... 3) Autochtones dans le canton de... La confrontation des colonnes 1 et 2 d'une part, 2 et 3 d'autre part, permet de voir quels sont les cantons où les migrations se sont révélées les plus fortes...

Ventes à tempérament et ventes avec paiement préalable

En regard aux informations parues récemment dans la presse au sujet des ventes à tempérament et des ventes avec paiement préalable, le département fédéral de justice et police juge opportun de communiquer ce qui suit: Le 19 mars 1954, le Conseil national a adopté deux postulats...

Les "rumeurs concernant des fonctionnaires fédéraux"

On communique officiellement: Les "Luzerner Neueste Nachrichten" du 9 mars 1956 ont publié, sous le titre « Rumeurs concernant des fonctionnaires fédéraux », un article disant que le bruit circule depuis quelque temps qu'une enquête a été ouverte contre des fonctionnaires supérieurs du département des finances et des douanes...

L'électrification de la ligne Dijon - Vallorbe - Les Verrières

Boiteuse de développer le trafic de transit et de demeurer, sur le plan ferroviaire, la plaque tournante de l'Europe, la Suisse, comme on le sait, a consenti de grands efforts d'électrification...

LE NEUCHÂTEL BLANC 1955 SERA UNE BONNE GOUTTE

La superficie du vignoble neuchâtelois est de 792 ha, dont 727 plantés en blanc et 65 en rouge. La récolte de l'an dernier s'est élevée à 4.800.000 litres de vin blanc et à 220.000 litres de rouge. De l'avis du directeur de la Station, les blancs de 1955 seront des vins très commerciaux, légers, bien équilibrés et francs...

UN PROCES DE FAUSSES PIÈCES D'OR

Le tribunal correctionnel de Berne a eu à connaître, au cours d'un procès qui dura quatre jours, d'une affaire de trafic de fausses pièces d'or suisses, françaises et anglaises et dans laquelle 8 inculpés étaient impliqués. Un Tessinois et un Italien en Argentine avaient introduit à plusieurs reprises en fraude de telles monnaies d'or au cours du premier semestre de 1953...

Après les restrictions d'électricité

Les causes des difficultés rencontrées dans le ravitaillement en électricité durant le semestre écoulé, ont pour origine, — ainsi que le constate une analyse rétrospective de l'Office fédéral de l'économie électrique — d'une part, l'augmentation extrême de la consommation d'énergie électrique depuis 1950...

BANQUE MISR Société Anonyme Egyptienne. Inscrite au Rég. du Comm. du Caire Sub. No. 2. Fondée en 1920. Siège Social LE CAIRE — 101, Rue Emad el Diaa. Succursale: ALEXANDRIE — Rue Stamboul.

EGYPT. LE COTON: L'association de l'Egypte avec le coton remonte à la naissance de ce pays et depuis l'époque des pharaons le coton a aidé les habitants à s'habiller. Malgré cette longue association, ce n'est qu'en 1820 que l'Egypte s'est mise à produire du coton en quantité suffisante pour satisfaire les demandes faites par les usines européennes...

IONIAN BANK LIMITED FONDÉE EN 1839. CAPITAL AUTORISÉ £ 1,000,000. CAPITAL SOUSCRIT £ 600,000. FONDUS DE RESERVE £ 400,000. DIRECTION CENTRALE EN EGYPTE: ALEXANDRIE — 37, Rue Adib R.C. 374.

BANQUE NATIONALE DE GRECE ET D'ATHENES S.A. Euciton de la Banque Nationale de Grèce (fondée en 1941) et de la Banque d'Athènes (fondée en 1898). Société Anonyme au capital de Drachmes 297.586.800. Gouverneur: BASILE J. KYRIACOPOULO.

ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON ZURICH-OERLIKON (SUISSE). Equipements électriques complets pour la production, distribution et utilisation de l'énergie électrique. Turbines à vapeur et à gaz, compresseurs, Electrochimie, traction électrique, Moteurs, interrupteurs, soudure à l'arc, etc...

Emile Haefely & Cie SA Bâle-Suisse. Condensateurs, matériel isolant, Plate forme d'essai haute tension, Transformateurs de mesure et de puissance, Rebobinage de transformateurs et machines tournantes.

SODECO Société des Compteurs de Genève. Compteurs électriques monophasés, triphasés, à prépaiement, etc... Télécompteurs, compteurs d'impulsion, Distributeurs automatiques, etc., etc. Agents Exclusifs pour l'Egypte: SOCIETE OERLIKON POUR LE MOYEN-ORIENT (S. à R. L.)

Macdonald's Special Soda Water. Makes a Good Drink Taste Better. MACDONALD'S MINERAL WATER & SODA BOTTLING, Tel. 8777, CAIRO, 26, Fouad 1st Street, Alexandria.

ELECTRICITE LUIGI MASCHIO. 13, Rue Sélim Kaptan. Téléphone 27872. ALEXANDRIE — Egypte. Tous genres d'applications, Canalisations électriques pour force et éclairage, Sonneries, Microphones, Réparations de dynamos, etc. Bonnes références.

DEWAR'S WHISKY. Toutes opérations de banque.